

<Date>

Codice personale <Consumer ID>

<Participant Given Name> < Participant Family Name >  
<Preferred Mailing Address>  
<Preferred Mailing Address >  
<LOCALITY> <STATE> <POSTCODE>

Gentile <Participant Given Name> < Participant Family Name >

Lo sapeva che ogni settimana circa 80 australiani muoiono di cancro intestinale? Il cancro intestinale è in Australia uno dei più comuni cancri, specialmente tra persone che hanno più di 50 anni. La buona notizia è che esiste un semplice test che Lei può fare a casa sua e che può aiutarla ad identificare i primi segni di cancro intestinale.

Questo test può scoprire la più minuta quantità di sangue nelle feci. Questo può essere un'indicazione di qualche anomalia oppure di cancro intestinale e, se scoperto agli inizi, può essere trattato più facilmente e con maggior successo.

Per aiutare a ridurre il numero di australiani che ogni anno muoiono di cancro intestinale, il Governo australiano ha introdotto il Programma nazionale di screening per il cancro intestinale (National Bowel Cancer Screening Program) per persone che compiono 50, 55 e 65 anni nel periodo tra gennaio 2008 e dicembre 2010.

Un pacchetto d'invito che include un kit per il test con istruzioni e un libretto informativo Le sarà mandato nelle prossime settimane. Il test è gratuito e fare il test richiederà solo pochi minuti in due differenti momenti. Il risultato del test sarà assolutamente riservato a Lei e, se da Lei indicato, al suo medico.

Per emettere questa lettera ed invitarla a partecipare al Programma speciali arrangiamenti sono stati adottati per il Registro nello scegliere il suo nome o nelle liste d'iscrizione di Medicare o nei registri del Dipartimento del Ministero dei reduci (Department of Veteran's Affairs). Informazioni personali che la riguardano – quali il suo nome, i dettagli di come mettersi in contatto con lei, età, sesso, numero di Medicare, risultati dei suoi screening test, e il nome del suo medico – sono protette ai sensi della Legge del 1988 sulla privacy (Privacy Act 1988).

Il cancro intestinale può svilupparsi con pochi, oppure nessuno, segnali d'allarme perciò Le chiedo di dedicare un po' di tempo a leggere le informazioni nel pacchetto d'invito quando lo riceve, poiché un'identificazione negli stadi iniziali è la migliore protezione che abbiamo al momento attuale per combattere il cancro intestinale.

Se Lei è già attualmente sotto trattamento per cancro intestinale oppure ha condizioni di salute che il suo dottore giudica tali da poter avere conseguenze negative dal partecipare al Programma, Lei può scegliere di abbandonare oppure sospendere il Programma completando il Formulario "Abbandono volontario/Sospensione" (Opt Off/Suspend) nel libretto informativo che viene con il pacchetto d'invito.

Spero che abbia a scegliere di partecipare a questo importante Programma.

Distinti saluti

**Professore John Horvath AO**  
**Direttore Generale per la Sanità**

NBCSR XXX